

# EL INDEPENDIENTE

OFICINAS Y TALLERES  
Calle 1ª Sur n° 277  
Apartado de correo: n° 391.

DIARIO DE LA MAÑANA

Director, M. A. Casal

TARIFA  
Suscripción mensual \$ 1.00  
Avisos y remitidos, precio convencional

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, 28 DE JULIO DE 1909

NUM 600

## LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA. Estos rápidos vapores, con todas las cualidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60.00 oro americano

" " y regreso..... \$ 110.00 "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50.00 oro americano

" " y regreso..... \$ 90.00 "

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José o Limón, tres días con anticipación antes de embarcarse para New Orleans o Mobile, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante estos tres días.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón y a los sub-Agentes, los señores SASSO y PIRIE.

E. J. HITCHCOCK  
Administrador.

## Northern Railway Co. of Costa Rica

### SERVICIO DE TRENES

| San José a Limón y estaciones intermedias    |  |
|--|--|
| Diario, excepto domingo:                     | Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.                           |
| Domingo solamente:                           | Mixto, sale 9.35 a. m.   |
| Limón a San José y estaciones intermedias    |  |
| Diario, excepto domingo:                     | Mixto, sale 6.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.                          |
| Domingo solamente:                           | Mixto, sale 7.10 a. m.   |
| San José a Cartago y estaciones intermedias  |  |
| Diario, excepto domingo:                     | Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m. |
| Sábado solamente:                            | Pasajeros, sale 3.00 p. m.   |
| Domingo solamente:                           | Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.                                      |
| Cartago a San José y estaciones intermedias  |  |
| Diario, excepto domingo:                     | Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12.45 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.  |
| Domingo solamente:                           | Pasajeros, sale 8.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m.                          |
| San José a Alajuela y estaciones intermedias |  |
| Diario, excepto domingo:                     | Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.                                      |
| Sábado solamente:                            | Pasajeros, sale 3.00 p. m.   |
| Domingo solamente:                           | Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.                                      |
| Alajuela a San José y estaciones intermedias |  |
| Diario, excepto domingo:                     | Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.                                      |
| Sábado solamente:                            | Pasajeros, sale 3.30 p. m.   |
| Domingo solamente:                           | Pasajeros, sale 5.00 a. m. y 3.30 p. m.                                      |

**Línea Vieja.**  
El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, a las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 9.40 p. m.  
El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, a las 9.35 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5.00 p. m.  
Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-camión en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.  
W. E. MULLINS, Gerente general.

## “LA EDUCACIÓN”

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.  
SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Bredes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben, además, sellos de hule, de luz, renta, encuadración y fotograbado. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y exactitud.—Siempre hay surtido de las célebres plumas de fuente de PARÍS.

## EL MAS NUEVO

Acaba de establecerse un hotel provisto de todas las comodidades apetecibles, frente al “Salón Boliche.” En él encontrará el público confortable hospedaje y sana y succulenta alimentación.  
Su nombre es **Hotel España** y está situado, repetimos, junto al “Salón Boliche.” No hay que confundirlo, pues, con el Hotel Español.  
Prueba hace fe. Acudid y os convencereis del buen servicio del **Hotel España.**  
JOSÉ PÉREZ,  
PROPIETARIO.

## AZUCAR de FAMILIA de JUAN VIÑAS

### IMPORTANTE

GRAN REBAJA DE PRECIOS  
AZÚCAR DE LA AFAMADA-MARCA FEDERICO TINOCO

Azúcar de 1ª clase a \$ 14.00 el quintal  
" " 2ª " " " 12.00 " "  
" " 3ª " " " 10.00 " "  
A los compradores en cantidades mayores de 10 quintales, se les hará una rebaja de 5 por ciento.  
Se encontrarán siempre grandes existencias en los almacenes de los señores W. Steinvorth & Hno. y Pagés & Cª, San José, y W. Steinvorth & Hno. y Lindo Bros. en Limón.  
Recibimos órdenes para despachar directamente de Juan Viñas a cualquier parte de la Línea a los mismos precios, libre de gastos.  
LINDO Bros., San José.  
San José, 1º de julio de 1909

Dentista alemán  
RICARDO RIEBEL  
Frente a don Federico Tinoco.

## SOMBRERERERIA

DE  
**ROBERTO MAROTO B.**  
Avenida Central, antigua casa de don Telésforo Alfaro, contigua a la oficina que fué del doctor Ernesto Sabarito.

## ELDERS & FYFFES LTD.

### Línea directa de Vapores

#### ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días.  
Salen a Limón cada quincena:  
Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta..... \$ 38  
Pasaje de primera a Bristol, ida..... \$ 28  
A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.  
Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, y a los sub-agentes, señores Sasso y Pirie, en San José.  
30 de mayo de 1909  
E. J. HITCHCOCK—Adm.

## CERVECERIA TRAUBE

### FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS:** { Negra “Marca Estrella,”  
Lager Bier, Doble,  
Sencilla (Blanca y Negra)

**REFRESCOS:** { Cream Soda, **WAZZAPABILLA,**  
Limonada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:  
“Kola Doble” y “Kola Cham”

## INTERESA SABERLO

La acreditada y conocida casa LA CIUDAD DE LONDRES de A. Arch & Bros, dentro de pocos meses se va a trasladar al lado de “La Provedora,” 75 varas al Oeste de donde está actualmente establecida en la misma Avenida Central. Es de urgente necesidad que el público tome buena nota de esto, por su propia conveniencia, por motivos de que todos saben que en esta casa los precios son sin competencia.  
Jardinería “EL PORVENIR”  
Aviso a mis amigos y favorecedores que he trasladado totalmente la Jardinería que tuve en la Sabana, a la esquina de la Calle 4ª Norte y Avenida 7ª Oeste—conocida con el nombre de El Bartram—donde estoy dispuesto a complacerlos en todas las órdenes que me encomienden. Esmero, prontitud y baratura en los trabajos, y consideraciones especiales para todos.  
QUINTO BRAGHEROLI

## DIRECTORIO PROFESIONAL

- D**OCTOR EDUARDO URIBE.—Médico y cirujano.—Oficina: “Botica Oriental”, frente al Mercado.
- A**LBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios, OFICINA, frente a la Casa Presidencial.
- M**ARCIANO ACOSTA.—Abogado y Notario.—Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.
- D**R. RAFAEL CALDERON MUÑOZ.—Médico y cirujano.—Despacha en la “Botica Moderna” y tiene en casa de habitación al costado de la Iglesia de “La Soledad”.
- V**ICTOR TREJOS.—Abogado y Notario.—H. redia.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Tripa Trejos y de El res.
- V**ICTOR OROZCO.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.
- J**OSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y Notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Panigua v. de Florea.
- J**ORGE FONSECA.—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NURVA.
- O**SCAR HERRERA.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n° 54.
- D**R. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Detrás del Edificio Metálico.
- I**SIDRO MARIN CALDERÓN.—Abogado y Notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n° 86.
- L**UIS CRUZ MEZA.—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fué del doctor don Amparo Cruz.

**NO SERA USTED**  
engañado. Que siempre hay de  
terias y fraudes en abundancia  
es cosa que todo el mundo sabe,  
pero rara vez ó nunca se enuen-  
tra que una importante casa  
comercial los cometa, sea cual  
fuere la clase de su giro. No  
puedo haber éxito permanente de  
alguna clase, cuando esté basa-  
do en la mala fé ó engaño. Los  
que intenten los fraudes, son  
sencillamente tontos y pronto  
sufren el castigo que se mere-  
cen. Sin embargo, hay muchas  
personas que temen comprar  
ciertos artículos anunciados por  
temor de ser embaucados y en-  
gañados; especialmente se resis-  
ten a dar confianza a las manifes-  
taciones que se publican sobre  
los méritos de ciertas medicinas.  
El único remedio denominado LA  
PREPARACION de WAMPOLE  
es un artículo que se puede com-  
prar con tanta seguridad y garan-  
tía como la harina, artefactos de  
seda ó algodón, siempre que pro-  
cedan de una fábrica con recono-  
cida reputación. No nos conve-  
ría exagerar de manera alguna  
sus buenas cualidades ó repre-  
sentarlas como con las que no le  
correspondan; pero tampoco ne-  
gamos de tal ardid. Es tan  
rebusca como la miel y contiene  
todos los principios nutritivos y  
curativos del Aceite de Hígado  
de Bacalao Puro, con Jarabe de  
Hipofosfitos Compuesto, Malta y  
Cerezo Silvestre, y cuan valiosa  
debe ser tal combinación de estos  
importantes reactivos medicina-  
les, es cosa patente a todo el mun-  
do. Es de inapreciable valor en  
casos de Anemia, Insomnio, Mala  
Digestión, Afecciones de la San-  
gre y los Pulmones. “El Dr. E.  
Lindero, de Buenos Aires, dice:  
Tengo el gusto de manifestarle  
que he empleado con excelentes  
resultados su preparación en mis  
enfermos y en todos ellos he ob-  
tenido un resultado altamente  
satisfactorio.”

## EL HOMBRE IMPRESCINDIBLE

Quedábamos ayer en que la opinión sana, serena y patriótica ha venido acuerpando resueltamente al señor Iglesias; y en fuerza de esta opinión avasalladora vienen resultando completamente inútiles los esfuerzos del jimenismo, primero, para que el Civilismo no creciese, y segundo, para hacerle creer al país que el Civilismo está derrotado en toda la línea, para lo cual se vale de noticiones tan extravagantes de puro exagerados, que no pueden calarle a nadie, como el de decir que a la reunión civilista tal de San José sólo asistieron 44 personas, que en la provincia de Heredia no sacará el Partido Civil ni un elector, y mil otros tan extravagantes como aquéllos.

Si calumnias de todo género que el jimenismo inventó y lanzó contra don Rafael Iglesias, habían hecho su efecto en el pueblo, no podían hacerlo menos las noticias rebotantes de exageración rayana en cinismo, en las que la hipérbole jugaba un papel escandaloso; y por lo mismo si el acontecimiento de descabelladas exageraciones en un partido político fue inesperado, el efecto necesariamente tenía que resultar del mismo carácter, pues que convencido todo el mundo del modo de hacer política del jimenismo, el pueblo llegó a la conclusión de que si era falsa la noticia tal ó cual, falsas tenían que ser también las acusaciones que se hacían contra el señor Iglesias.

El pueblo, por otra parte, sabía que durante las Administraciones de ese insigne hombre público no tuvo que sufrir el vejamen de ver rodar por tierra el sagrado principio de Igualdad republicana, pues tanto valía ante la ley el aristócrata como el humilde hijo del pueblo, al paso que venía viendo que el

círculo de don Ricardo Jiménez, aunque engrosado después por algunos fernandistas, no se componía en su principio sino de aristocratizados que si le brindaban con palabritas dulces lo habían mirado siempre con el más supino desprecio.

La conducta del jimenismo, pues, al presentar á don Rafael Iglesias como un gran bandido y dar noticias exageradas haciendo aparecer al gran Partido Civil como un circulito insignificante, no ha sido, pues, sino una consecuencia de su manejo de siempre para con el pueblo, á quien cree aún con una espesa venda de ignorancia: así como antes lo engañó con frases almibaradas en el Congreso mientras particularmente se trataba con el más olímpico desprecio á todo aquel que no envolviese su cuerpo en sedas, así ahora ha pretendido burlarse de los lectores de las clases inferiores, presentándoles lo blanco como negro y viceversa lo negro como blanco.

Pero el resultado, repetimos, no se hizo esperar. El pueblo logró penetrar la gran consigna recibida por los periodistas y propagandistas del jimenismo: mentid, mentid hasta lo increíble, les habían dicho, porque el pueblo está atrasado y os creará.

¿Habría en ese resultado algo de raro? Nada, porque no podía esperarse otra conducta ni de los civilistas leales que en las elecciones de 1894 y 1898 llevaron al Poder á don Rafael Iglesias, ni del pueblo verdadero, el pueblo cristiano, en razón de las propias influencias del jimenismo que, con su campaña atrozmente desmoralizadora contra el señor Iglesias y contra la Iglesia de Jesucristo, hizo que esa candidatura, de indiferente al principio, al parecer, se transfor-

mara en la de los más vehementes deseos del pueblo después. Esa era la única línea de conducta que cumplía á su honor.

Y ¿cabía otra?—No, decididamente no. La que cumple es la que el país viene presenciando en el verdadero pueblo, el que presenciará con sereno y patriótico júbilo que á las 12 del día del 8 de mayo de 1910 llevará él mismo á la Presidencia de la República al señor don RAFAEL IGLESIAS CASTRO en medio del estupor de sus enemigos, de la satisfacción de los suyos y de la angustiosa expectación del país entero que aguarda con febril impaciencia una era de gobierno del verdadero pueblo, aleccionado el señor Iglesias por la experiencia de sus ocho años de administración anterior, cuando aun era muy joven, y por el estudio concienzudo de los más arduos problemas de todo género á que, ya en edad más madura, se ha consagrado durante los ocho años que ha estado alejado de la Administración Pública y aun de la política del país; experiencia y estudio que deben haberlo enriquecido con envidiable acopio de conocimientos aplicables al país en la difícilísima situación económica á que lo ha conducido el Lic. Jiménez con la sistemática oposición que en el Congreso hizo á todo proyecto del Lic. González Víquez para darles vida á las riquezas de todo género con que dotó el Creador á nuestro país.

Y el pueblo no se engaña jamás: votará por Iglesias é Iglesias le abrirá nuevos caminos de bienestar, para que en la inagotable mina del trabajo encuentre cada cual la felicidad que todos tenemos derecho á esperar.

## Y va de lunares

Costa Rica sería el lunar de la América

Decíamos ayer que jamás en la historia de los países hispanoamericanos habíase presentado el caso de un candidato que viviese encanagado en un concubinato escandaloso, trasgrediendo así los sublimes preceptos de Dios que quiere que el hombre odie todo pecado de impureza y que no se dé mal ejemplo á las generaciones que nos sucedan, á la niñez que debe crecer y desarrollarse no para imitar á hombres que ofenden á Dios, sino para vivir una vida cristiana de acuerdo con las prescripciones de la Iglesia, que condenan el amancebamiento, en consonancia con las leyes divinas, como uno de los crímenes más abominables en el seno de sociedades cristianas.

Estúdiense, en efecto, la historia de los países de este continente; averigúese la conducta moral de los presidentes habidos, antes de ascender al solio presidencial, y vendremos en conocimiento de que todos ellos la observaron intachable antes de su postulación como candidatos á la Primera Magistratura de sus respectivos países. ¿Estará reservado á Costa Rica ser el lunar entre sus hermanas las demás repúblicas del Hemisferio?—No lo creemos, no lo esperamos, porque no lo merecemos.—Nuestra sociedad, nuestro pueblo en especial, ha sido siempre ejemplo vivo de moralidad y mal podría resolverse á dar sus votos para presidente de la República por un hombre que si aspirando á ese puesto está entregado en brazos de una pasión impura, ya en el Poder se entregaría á toda clase de desbordamientos pasionales, que traerían por consecuencia inmediata la completa desmoralización del país, ya que los niños y los jóvenes no hacen sino imitar lo que ven hacer á los personajes convertidos en autoidad.

El triunfo de don Ricardo Jimé-

nez—dado el caso imposible de que el pueblo quisiera darle sus votos á su eterno asqueador,—acarrearía, pues, el triunfo de la inmoralidad pagana entre nosotros, y en ese triunfo vendría envuelto el condigno castigo decretado por Dios sobre pueblos que hacen caso omiso de los dictados de la conciencia.

Mañana, cuando las hijas de los campesinos no sirvan sino de trastos de placer de los caballeros y de ludibrio, de vergüenza, á los amorosos padres que tanto se desviaron por inculcarles sentimientos de pureza, entonces no tendrá el pueblo á quién echar la culpa de su desgracia, por no haber querido oír la voz de sus sacerdotes que le aconsejaban dar el voto por don RAFAEL IGLESIAS CASTRO, el hombre cuya vida moral está á la vista de todo un pueblo, por más que se desgañiten negándolo sus eternos calumniadores, que no son sino los mismos que se han atrevido á calumniar al venerable Padre Valenciano, al Ilustrísimo señor Obispo Thiel, y aun á ofender gravemente á Jesucristo Nuestro Señor, el Redentor de todo un mundo cuando vino á la tierra á prevenirnos que el pecado de amancebamiento lo castigaba su Eterno Padre con los más merecidos rigores en la otra vida, no sólo en sus autores sino también en sus cómplices; y cómplices son quienes den ó si quiera intenten dar su voto á un amancebado, á uno que viva en escandaloso maridaje con una mujer que atrae las maldiciones de Dios sobre un pueblo entero, pagando así justos por pecadores.

Despertemos, pues, del marasmo moral en que nos tiene sumidos la grita jimenista y sean nuestros votos para quien no ofende á diario á Dios con el grave pecado de escándalo. Ese hombre de moralidad cristiana á toda prueba es don RAFAEL IGLESIAS CASTRO.

## Una calumnia más del jimenismo

El virtuoso anciano Padre Ramírez desmiente á "La Prensa Libre"

Apoteosis del distinguido PADRE VALENCIANO

LA VERDAD

En *La Prensa Libre*, nº 6479, del día 23 de los corrientes, acabo de leer un artículo en que dice su autor "que yo estoy muy descontento porque el señor canónigo don Rosendo de J. Valenciano me hizo firmar una protesta contra las calumnias inferidas á los Ilmos. Sres. Obispos Dres. don Bernardo Augusto Thiel (de feliz memoria) y don Juan Gaspar Stork y al clero extranjero".

Declaro con toda evidencia que tal aseveración es falsa, y que sólo puede haber cabido en el cerebro de su autor, pues NUNCA ME HE ARREPENTIDO DE HABER CUMPLIDO UN DEBER SAGRA-

DO; DE LO CUAL CADA DÍA ESTOY MÁS SATISFECHO. Nadie me obligó á firmar dicha protesta; ni siquiera supe quién la había redactado. Luego ¿á qué viene traer aquí á colación la venerable persona del Padre Valenciano, á quien yo traté siempre con la más alta consideración y respeto, porque soy admirador de las relevantes virtudes que he observado en él desde su infancia, como también por sus reconocidos méritos?

San José, 27 de julio de 1909.

MOISÉS RAMÍREZ  
Canónigo.

## PERMANENTE

Se llama la atención de todos los civilistas, á fin de que procuren examinar las listas de los sufragantes de sus respectivos distritos y cerciorarse de si están ó no inscritos, pues de no estarlo deben reclamar inmediatamente su inclusión, lo cual obtendrán de la Junta presentando á ésta una certificación que deberán solicitar de la autoridad política del lugar, quien la extenderá haciendo constar que el solicitante es costarricense y vecino del distrito. Es entendido que quien no haga esa reclamación dentro del término que transcurra del 16 de julio corriente al 6 de agosto próximo, inclusive, de ninguna manera podrá votar, toda vez que para ello es indispensable

ble figurar en las listas ANTES del 6 de agosto dicho.

Las Juntas Directivas del Partido Civil tienen empleados dedicados exclusivamente á atender todas las solicitudes que los copartidarios civilistas se vieren obligados á hacer ante la oficina del Registro Civil para el efecto de obtener certificaciones de nacimiento, lo mismo que para procurar de los juzgados y demás oficinas de la capital y provincias los documentos que fueren necesarios para impedir que voten las personas que no estuviesen en las condiciones establecidas por la ley.

Se esperan, pues, las solicitudes de los afiliados á la causa santa del Partido Civil.

## A NUESTROS

### SUSCRITORES

Suplicamos á todos nuestros favorecedores se sirvan arreglar sus cuentas pendientes antes del día 31 del presente mes. La publicación de un diario representa no sólo un gran trabajo sino también gastos crecidísimos, y no es posible, pues, que los suscritores lejos de ayudar al nuestro siquiera con el valor de la suscripción, hagan gastar en papel, tinta, empleados etc.

Después del día 31 no respondemos de la actitud que tomaremos contra los morosos que pudiendo arreglar sus cuentas no lo hayan hecho hasta esa fecha.



# VENDO AZUCAR

De Grecia y de Aragón

OFICINA EN SAN JOSÉ:—50 VARAS AL ESTE DEL BANCO ANGLO. Apartado n° 493.  
Teléfono n° 131.  
Oficina en Limón: 25 varas al Norte de la tienda de Juan Knohr é hijos.  
Guillermo Niehaus.

# EL CANDIDATO OFICIAL

Tengo para vender:

**Vacas lecheras** con cría,  
**un caballo**

americano, de tiro, muy propio para volanta de médico,

**novillos chontaleños,**

flacos y fríos.

Semilla de zacate de gongibrillo garantizada.  
R. CASTRO F.

## Nueva tienda de calzado

SEÑORES CLIENTES:

Estoy establecido nuevamente en esta capital á 50 varas al este de la Botica de la Violeta, frente al despacho que fué del Dr. Friis, Avenida central, oeste. En mi sucursal de Limón, situada al lado de la Botica Internacional, se obtiene mi calzado á los mismos precios de la tienda de la capital.

Órdenes por correo, al apartado 179 en San José, ó al 183 en Limón.

Emilio Artavia

## Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TALLAS A PROPÓSITO, de colores FIRMES y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, le mismo que, niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

Rompas lavables desde 5 COLONES, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

## En la renombrada carnicería

# CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.  
Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## GRAN CABALLERIZA DEL OESTE

DE

ADOLFO SAENZ E.

AVENIDA 1ª OESIE.

Bestias finas de alquiler para paseos y viajes.—Precios equitativos—GRAN rebaja de precios en el cuido de bestias por mes y á diario.

## CASA DE HUESPEDES

— Propietario —

Federico Noboa

Calle Central,—50 varas al sur de la Sucursal de Robert, frente á la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house  
Propietary  
Federico Noboa

## ZAPATERIA

— DE —  
Higinio Carmona

Ultimos estilos. Mas oficinas materiales expuestas para la clientela y para el público en general.

DRES. JIMÉNEZ NÓÑEZ.—Consultorio médico-quirúrgico y Gabinete dental.—7ª Avenida, al costado de la Catedral.

# SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuran del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 16 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

## A mi antigua clientela

Habiéndome hecho de nuevo cargo del negocio en Río Grande ofrezco mis servicios como agente y despachador de fletes.

Lo mismo cuento con buenas bestias de alquiler; vinatería, pulpería, restaurante.

Prontitud y esmero en el servicio  
Dirección telegráfica: Aguilar

JOSÉ AGUILAR SOTO

Río Grande, julio de 1909

Espacio disponible

Dr. E. F. Kriebel  
Dentista americano  
Ante el despacho del Doctor  
R. A. Ferré

## LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco ó esto alimento sano y nutritivo.

Alberto Odio

## Botica Moderna

Frente á la Imprenta Nacional.

Surtido completo.—Servicio esmerado

La oficina de cirugía dental de don

## NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

## LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrófula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrófula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Específico de la Escrófulosis.



S. 106

**Precaución Necesaria.**—No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se enrancia, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Imprenta de "EL INDEPENDIENTE"

# LA EDUCACION

## \* SOCIEDAD \* LIBRERA \*

M. V. Blanco & Ca.

San José, C.R.